



Aktivsauerstoff-basierte Desinfektion von flexiblen Endoskopen in RDG-E.

thermosept® PAA additive

Unser Plus

- umfassende Wirksamkeit: bakterizid, mykobakterizid, fungizid, viruzid, sporizid (C. difficile-Sporen)
- gute Materialverträglichkeit auf Basis eines 2-Komponenten-Systems
- kurze Einwirkzeit

Anwendungsgebiete

Zur maschinellen, chemo-thermischen Aufbereitung von flexiblen Endoskopen in RDG-E. thermosept® PAA base / additive kann in geeigneten RDG-E, die für den Einsatz von Peressigsäure vorgesehen sind, verwendet werden. Z. B. in Maschinen der Hersteller BHT, Belimed, Olympus*

Anwendungshinweise

- **Dosierung:** 1% (10ml/l) - 37°C oder 1,2% (12ml/l) - 35°C
- thermosept® PAA base und thermosept® PAA additive möglichst zeitgleich dosieren. Falls keine zeitgleiche Dosierung seitens der RDG-E Dosierpumpen möglich ist, zuerst thermosept® PAA base und unmittelbar danach thermosept® PAA additive zudosieren. Diese Reihenfolge aufgrund der Materialverträglichkeiten bitte berücksichtigen.
- Die Einwirkzeit beträgt 5 Minuten.
- Die Desinfektionskomponenten sind auf den mildalkalischen, enzymbasierten Reiniger thermosept® EndoCleaner abgestimmt. Kompatibilität mikrobiologisch bestätigt.

Mikrobiologische Wirksamkeit

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
bakterizid	1 % (10 ml/l)	5 Min.
levurozid	1 % (10 ml/l)	5 Min.
fungizid	1 % (10 ml/l)	5 Min.
begrenzt viruzid	1 % (10 ml/l)	5 Min.

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
viruzid	1 % (10 ml/l)	5 Min.
sporizid	1 % (10 ml/l)	5 Min.

CE 0297



thermosept® PAA additive

Produktdaten

Zusammensetzung Komponente base:

100g Lösung enthalten: 5g Peressigsäure, Wasserstoffperoxid, Essigsäure

Zusammensetzung Komponente additive:

100g Lösung enthalten: Kaliumhydroxid, Phosphate und Korrosionsinhibitoren

Chemisch-physikalische Daten

Dichte	1,17 g/cm ³ / 20 °C
Farbe	hellgelb
Flammpunkt	Nicht anwendbar
Form	flüssig
pH	> 13 / 20 °C
Viskosität, dynamisch	Keine Daten verfügbar

* Olympus ETD Maschinen: thermosept® PAA kann in Olympus miniETD 2 PAA, Olympus ETD 3 PAA, Olympus ETD 4 PAA Maschinen verwendet werden. Die Komponente thermosept® PAA base wird mittels eines speziellen Adapters durch unsere Servicetechniker direkt an die Saugvorrichtung Ihrer Olympus ETD Maschine konnektiert. Der Adapter bleibt auch nach Aufbrauch des Produkts mit der Saugvorrichtung konnektiert, kann aber jederzeit und ohne grösseren Aufwand wieder gelöst werden. Eine Änderung an der Olympus ETD Maschine ist nicht erforderlich. Der Produktwechsel findet analog dem Wechsel der Kanister thermosept® Endocleaner und thermosept® PAA additive statt. Dazu wird die mit dem Adapter über einen Schlauch verbundene spezielle Schraubkappe einfach auf den thermosept® PAA base Kanister auf- bzw. abgeschraubt. Siehe Abbildung. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Ihren zuständigen Aussendienstmitarbeiter.

Besondere Hinweise

Die Komponenten base und additive dürfen nur zusammen angewendet werden.

Im Originalbehälter bei Raumtemperatur lagern. Behälter dicht geschlossen halten. Vor Hitze und Sonneneinstrahlungen schützen. thermosept® PAA ist nicht geeignet für Instrumentarium aus Messing und Kupfer, sowie verchromte Instrumente.

Gem. EN 17664 sind die Angaben der Instrumentenhersteller zu beachten und die Materialverträglichkeit ggf. vor der Anwendung sicherzustellen.

Dies gilt insbesondere bei der Aufbereitung älterer Endoskope.

Diese sollten grundsätzlich auf die Verträglichkeit mit Peressigsäure bewertet werden.

Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.

Bestellinformation

Artikel	Lieferform	Art.-Nr.
thermosept PAA additive 5 l KA	2/Karton	125802
thermosept PAA additive BHT Pin 5 l KA	2/Karton	70000881
thermosept PAA additive(adapter) 5 l KA	1/Kanister	70000167
thermosept PAA additive 200 l FA	1/Fass	70001116

Umweltinformation

schülke stellt seine Produkte nach fortschrittlichen, sicheren und umweltschonenden Verfahren wirtschaftlich und unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards her.

Gutachten und Information

Einen Überblick zum Präparat thermosept® PAA base and additive finden Sie im Internet unter www.schuelke.ch



Die Schülke & Mayr GmbH ist im Besitz einer Herstellungserlaubnis nach §13 AMG Abs.1 und von GMP-Zertifikaten für Arzneimittel.

schülke Schweiz
Schülke & Mayr AG
Hungerbühlstrasse 22
8500 Frauenfeld
Schweiz
Tel. +41 (0) 44 - 46655 - 44
www.schuelke.ch
mail.ch@schuelke.com

schülke Hauptsitz
Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Str. 2
22851 Norderstedt, Deutschland
Telefon +49 (0) 40 - 52100 - 0
Telefax Telefax +49 (0) 40 - 52100 - 318
www.schuelke.com
mail@schuelke.com